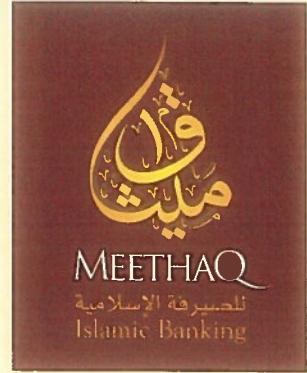


NO #	١٢ /2020	٢٠٢٠/٢٤	# الرقم
Subject	Meethaq Bancatakaful Products	منتجات ميثاق للتكافل المصرفية	العنوان
Date	06 September 2020	٠٦ سبتمبر ٢٠٢٠م	التاريخ
Ref .No	Shari' a certificate/2020	شهادة شرعية/ ٢٠٢٠	الإشارة



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## "شهادة شرعية"

الحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله وعلى آله وأصحابه ومن وآله ... أما بعد،،،

فقد اطاعت هيئة الرقابة الشرعية بميثاق للصيرفة الإسلامية من بنك مسقط، على "اتفاقية التسويق لمنتجات التأمين التكافلي المقدمة من شركة المدينة تكافل وشركة الاتحاد للتأمين" بتفاصيلها الآتية:

### Meethaq Bancatakaful Products

Meethaq intends to distribute Banca Takaful products provided by Al Madina Takaful and Union Insurance Company.

#### Term Life Product:

- It is a fixed Term Protection Plan that pays out an agreed sum if the Covered Member passes away. The payment can be made annually for a fixed tenure.
  - The Plan has no cash value at any time.
  - The Plan will terminate automatically when any one of the following happens:
    - The expiry date is reached.
    - Life Takaful Benefit is paid.
    - You cancel the Plan.

### منتجات ميثاق للتكافل المصرفية

يعزم ميثاق القيام بتوزيع منتجات التكافل المصرفية التي تقدمها شركة المدينة تكافل وشركة الاتحاد للتأمين.

#### منتج التكافل على الحياة:

- هو عبارة عن خطة حماية محددة المدة يتم فيها دفع مبلغ متفق عليه في حالة وفاة العضو المشترك في المشروع . ويمكن أن يتم الدفع سنويًا مقابل فترة زمنية محددة.
- الخطة ليس لها قيمة نقدية في أي وقت.
- سيتم إنهاء الخطة تلقائيًا عند حدوث أي من الوقائع التالية:

  - الوصول إلى تاريخ انتهاء الصلاحية.
  - تم دفع منافع التكافل على الحياة.
  - قيامكم بإلغاء الاشتراك في الخطة.

<ul style="list-style-type: none"> <li>The Regular Contribution is not received by the Takaful company by the end of the Grace Period.</li> </ul> <p><b>Basis of Sum Assured Settlement:</b></p> <p>1. Death due to accident: 100% of Sum Insured from day one.</p> <p>2. Death due to sickness: - 0 to 12 months: 20% of Sum Insured, - 12 months to 18 months: 60% of Sum Insured- - 18+ months: 100% of the Sum Insured.</p> <p><b>Critical Illness Product:</b></p> <p>It is a fixed Term Protection Plan that pays out an agreed sum if the Covered Member is being diagnosed with one or more of the Critical Illnesses mentioned below</p> <p><b>Critical Illnesses covered are;</b> Cancer, heart attack, stroke, bypass surgery, renal failure, coma, paralysis, loss of limbs, major organ transplant, multiple sclerosis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>The payment can be made annually for a fixed tenure.</li> <li>The Plan has no cash value at any time.</li> <li>The Plan will terminate automatically when any one of the following happens:           <ul style="list-style-type: none"> <li>The expiry date is reached.</li> <li>The Takaful Benefit is paid.</li> <li>You cancel the Plan.</li> </ul> </li> <li>The Regular Contribution is not received by the Takaful company by the end of the Grace Period.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>عدم استلام شركة التكافل للمساهمة الدورية بنهاية فترة السماح.</li> </ul> <p>أساس تسوية المبلغ المؤمن عليه:</p> <p>1. الوفاة نتيجة حادث: 100% من المبلغ المؤمن عليه من اليوم الأول.</p> <p>2- الوفاة بسبب المرض: - من صفر إلى 12 شهراً: 20% من المبلغ المؤمن عليه ، - من 12 شهراً إلى 18 شهراً: 60% من المبلغ المؤمن عليه - 18 شهراً فأكثر: 100% من المبلغ المؤمن عليه.</p> <p><b>منتج الأمراض الحرجة:</b></p> <p>وهو عبارة عن خطة حماية محددة المدة تدفع مبلغاً متفقاً عليه إذا كان العضو المشترك في الخطة قد تم تشخيصه بأنه مصاب بوحدة أو أكثر من الأمراض الحرجة المذكورة أدناه فيما يلي قائمة بالأمراض الحرجة التي يتم تغطيتها ؛ السرطان ، النوبة القلبية ، السكتة الدماغية ، العمليات الجراحية ، الفشل الكلوي ، الغيبوبة ، الشلل ، فقدان الأطراف ، زراعة الأعضاء الرئيسية ، التصلب المتعدد.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>يمكن أن يتم دفع المبلغ على أساس سنوي لفترة زمنية محددة.</li> <li>الخطة ليس لها قيمة نقدية في أي وقت.</li> <li>سيتم إنتهاء الخطة تلقائياً عند حدوث أي من وقائع التالية :</li> <li>الوصول إلى تاريخ انتهاء الصلاحية.</li> <li>سداد مبلغ منافع التكافل.</li> <li>قيام الزبون بإلغاء الاشتراك في المشروع.</li> <li>عدم استلام شركة التكافل لقيمة الاشتراك بشكل منتظم بنهاية فترة السماح</li> </ul>
--	--

### Hospital Cash Benefit (HCB) Product:

In the event of hospitalization for a minimum period of 24 hours consequent upon the covered person falling ill or sustaining injury, the takaful company shall pay a daily cash benefit to the covered person as per the plan selected.

The customer can avail the hospital cash benefit irrespective of the fact that their medical is covered by their employer.

- The Plan has no cash value at any time.
- Hospital Cash Benefit can be provided for a maximum of 90days in a policy year

### Product Documentation:

The followings are the documents of the products:

1. Distribution Agreement for all Takaful products between the Bank and Al Madina Takaful
2. Sample customer policy document
3. General Terms and Conditions
4. Product Brochures
5. Application Form
6. Shariah Fatwa from Al Madina Takaful on the products
7. List of Shariah Board members of Al Madina Takaful

### منتج الاستشفاء مع منافع نقدية :

في حالة الاستشفاء لمدة لا تقل عن 24 ساعة نتيجة إصابة الشخص المشترك في المشروع بأي مرض أو تعرضه لإصابة ستقوم شركة التكافل بدفع منفعة نقدية يومية للشخص المغطى وفقاً للخطة المختارة.

يمكن للزبائن الاستفادة من المزايا النقدية للاستشفاء بغض النظر عن كون صاحب العمل يتحمل النفقات الطبية للعاملين لديه.

• الخطة ليس لها قيمة نقدية في أي وقت.

• يمكن تقديم المزايا النقدية للاستشفاء لمدة 90 يوماً كحد أقصى خلال السنة التي تكون فيها صلاحية الوثيقة نافذة.

### مستندات المنتجات :

تشمل مستندات المنتجات، ما يلي:

1. اتفاقية التوزيع لكافة منتجات التكافل بين البنك وشركة المدينة تكافل
2. نموذج لوثيقة تأمين العميل
3. الشروط والأحكام العامة
4. كتيبات المنتج
5. استمارة الطلب
6. فتوى شرعية من شركة المدينة تكافل على المنتجات
7. قائمة بأسماء أعضاء هيئة الرقابة الشرعية لشركة المدينة تكافل

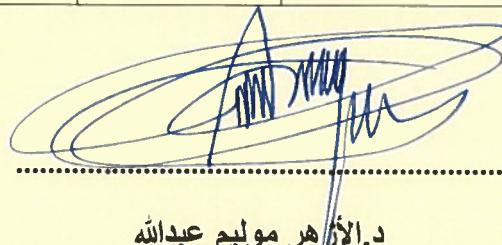
### الموافقة الشرعية على الحملة\*:

بعد الاطلاع على تفاصيل منتجات التأمين التكافلي، والاستفسار عما يلزم، والتأكد من موافقة هيئة الرقابة الشرعية لشركة المدينة تكافل على تلك المنتجات المذكورة أعلاه، وغيرها من الضوابط الالزام، فإن هيئة الرقابة الشرعية بميثاق للصيغة الإسلامية لا ترى مانعا شرعا من قيام ميثاق للصيغة الإسلامية بتسويق تلك المنتجات التكافلية لزبائنه ، ومن ثم تجيز ميثاق المضي قدما.

والله ولي التوفيق،،،

\* أعتمدت هذه الشهادة إلكترونيا وذلك من قبل أعضاء هيئة الرقابة الشرعية السادة المشايخ:

	رئيس الهيئة	فضيلة العلامة أ.د/ علي محيي الدين القره داغي
عضو تنفيذي	فضيلة الشيخ / عصام بن محمد بن إسحاق	
عضو تنفيذي	فضيلة الشيخ / د. ماجد بن محمد بن سالم الكندي	



د.الازهر موليم عبدالله  
سكرتير هيئة الرقابة الشرعية

المراجع الشرعي الداخلي  
رئيس قسم الالتزام والتدقيق الشرعي